



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 10-00

Prix : ₹ 10-00

Price : ₹ 10-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2019 ஓ	஫ப்ரவரி மீ	12 உ
No.	7	Poudouchéry	12	Février	2019 (23 Magha 1940)
No.		Puducherry	12th	February	2019

### பொருளடக்கம்

### SOMMAIRES

### CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 130	Notifications du Gouvernement	.. 130	Government Notifications	.. 130
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 135	Avis d'Adjudications	.. 135	Tender Notices	.. 135
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 136	Etablissements dangereux	.. 136	Dangerous establishments	.. 136
சாற்றறிக்கைகள்	.. 137	Annonces	.. 137	Announcements	.. 137

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER**

*Puducherry, the 28th January 2019.*

**TENDER NOTICE**

Sealed tenders are invited for the sale of uprooted dry tree pieces (Kathuvazhai) of the Government High Schools, Keezhparikalpet under the control of the Chief Educational Officer, Puducherry on 20-2-2019.

2. Tenders in plain paper should be sealed and addressed to the Chief Educational Officer, Directorate of School Education, Puducherry, duly superscribing on the envelope as "Tender for the uprooted dry try pieces (Kathuvazhai)" and send to reach the undersigned on or before 20-2-2019 at 10.00 a.m. The tenders will be opened on the same day at 10.15 a.m. in the presence of the tenderers who are present.

3. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 2,000 (Rupees two thousand only) as earnest money deposit. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be returned immediately after the tender sale is over.

4. The tenders received after the due date and time will be rejected.

5. The successful tenderer should pay the entire amount and clear the items within 24 hours at his own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited.

6. The intending tenderers may inspect the uprooted dry tree pieces (Kathuvazhai) during School hours on any working day with the prior permission of the concerned Headmasters in the above Schools without any disturbance to the students.

7. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender is finalized.

8. GST at the rate applicable will be charged.

9. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

10. The undersigned reserves the right to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason thereof.

**V. RANGANATHAN,**  
Chief Educational Officer.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR OF  
EDUCATION (WOMEN)**

*Puducherry, the 31st January 2019.*

**TENDER-CUM-PUBLIC AUCTION NOTICE**

Sealed tenders are invited for the sale of unserviceable/damaged furniture, dead stock and lab articles in the Government Middle Schools/Government High Schools under the control of the Deputy Director of Education (Women), in as-is-where-is condition.

1. Perunthalaivar Kamaraj Government Boys' High School, Muthialpet, Puducherry.
2. Government Girls' High School, Maducarai, Puducherry.
3. Veeramamunivar Government Boys' High School, Puducherry.
4. Arutchelvi Ayee Ammal Government Girls' Middle School, Muthirayarpalayam, Puducherry.
5. Savarayalu Nayagar Government Girls' High School, Puducherry.
6. N. Varadhan Government Middle School, Pillaichavady, Puducherry.
7. Government Girls' Middle School, Delarshpet, Puducherry.

2. The tenders in plain paper should be sealed and addressed to the Deputy Director of Education (Women), Directorate of School Education, Puducherry duly superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of unserviceable/damaged furniture, dead stock and lab articles items" and send to reach the undersigned on or before 20-02-2019 at 3.00 p.m. The tenders will be opened on the same day at 4.00 p.m. in the presence of the tenderers who are present. The rates for each School should be quoted separately in one cover. The auction will be conducted from the highest rate quoted.

3. The tender will be opened on 20-02-2019 at 4.00 p.m. If, the tender opening day happens to be a public holiday, the same will be opened on the next working day.

4. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 3,000 (Rupees three thousand only) as earnest money deposit. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be returned immediately after the tender sale is over.

5. Tenders received after the due date and time will summarily be rejected.

6. The successful tenderer should pay the entire amount and clear the items within 24 hours at his/her own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited.

7. The intending tenderers may inspect the unserviceable/damaged furniture, dead stock and lab articles during office hours on any working day with the prior permission of the Head of Institution during 12-02-2019 to 19-02-2019.

8. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender is finalised.

9. GST at the rate applicable will be charged and collected. Tenders with registered GST Certificate will be allowed to participate in the tender process.

10. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

11. The undersigned reserves the right to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason thereof.

DEPUTY DIRECTOR OF EDUCATION (WOMEN).

### மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

#### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

##### அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி M. வென்னரசி, எண் 17 C, 3-வது குறுக்குத் தெரு, அருணகிரி செட்டி தெரு, முத்தியால்பேட்டை, புதுச்சேரி-605 501.	M/s. ஸ்டன்டர்டு வென்ச்சர்ஸ், மறு அளவை எண்கள் 7/4, 5 மற்றும் 6, மனை எண் A-14, பிப்டிக் பார்க், திருபுவனை.	ஸ்டீல், அலுமினியம் காம்போனன்ட்ஸ் தயாரித்தல்.	129 குதிரைத் திறன்.	14 (இரண்டு பணி முறைகள்).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, 2019 (வரலாறு) சனவரி மீ 31.

பு. சீத்தாராமன்,  
ஆணையர்.

### MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Thirubuvanai, the 31st January 2019.

#### Dangerous Establishments

##### NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to setup the following industry within the Mannadipet Commune Panchayat limits, as detailed below.